大清光緒二十一年

字林 滬報

第四千七百七十一號

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十五年十一月廿九號禮拜五　上海每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

十月十三日

外埠經售本報處

告白刊例　第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日起每日每字取錢二文長行告白五十字起碼短告白二十字起碼論年論月價目面議字價較加倍登信函者每幅均減半

徵論贈彩篇目〇本館第一次徵論百篇前蒙蔡紫黻蘇稼秋劉斐如三君評閱奇文共賞美不勝收茲由三君公同評定佳論三篇尤爲此中翹楚特將題目姓字錄登左幅所有贈彩俟購鳥利文洋行新式鐘表本館親自致送奈與諸君素未識荊不知住址望於見報後即日過同租界著名行號各翁或與本館素相熟識之人介紹惠臨取件不勝盼切敢布區區即希 雅鑒　滬報館經理人蔡寧松謹啓

計開

徵論來稿第四十五檔觴醉語得頭彩　係養吾氏稿　贈金表一隻

徵論來稿第九上張香濤制府條陳平倭事宜書得二彩　係桐川朱子久稿　贈銀表一隻

徵論來稿第四十二海防策得三彩　係陽湖劉靜齋稿　贈自鳴鐘一座

代辦譯譯〇本館現有精通中英文字之士願辦譯譯一事無論公文信件與平合同契券一切或以華文譯英或以英文譯華均可代辦賜顧者請即惠臨爲盼譯費面議格外公道此佈　字林滬報館啓

新印平定粵匪功臣戰蹟圖出售〇原任兩江爵督曾忠襄公在位時曾召滬上名丹青吳君友如至江甯命繪平定粵匪功臣戰蹟各圖進呈 御覽事竣吳君還滬曾將所繪各圖用石印附入畫報出售惜未編次成冊深以爲憾茲由各處覓得原印全圖並經友人徵集題詠詩若干首統共編爲一冊仍以石印成書裝潢精雅即由本館代爲出售每冊價洋一元躉售面議諸君欲購者請至本館帳房購取爲盼　滬報館啓

聲明退職

啓者余當鎮江豐和洋行買辦之職已歷十餘年矣今因另行圖謀別事將該職告退出英一千八百九十五年十月一號讓與本行同事卓君翼堂充是職嗣後豐和洋行事務并租務概由卓君承理與余無涉茲恐無聞特此佈告　鎮江呂漢卿告白

更換買辦

茲者鎮江豐和洋行舊買辦呂漢卿現因另圖高就已將此職告退今更換新買辦卓君翼堂充是職嗣後所有本行買辦事件并租務由一千八百九十五年十月一號起統歸新買辦卓君經理特此告白　鎮江豐和洋行施德紀謹白

謹誌牛黃保嬰丹轉危爲安驗詞

本年三月初夜余子出胎時滿口牙肉全白而硬衆有刺當即調服汕頭萬瑞堂之牛黃保嬰丹吐出巳吞之血塊并挑破其刺迨余上鎭時白而硬者已軟次日淨矣兩個月後抽乳出瘀孩食伊乳約今月頭身染有紅點面安然足知神丹之功力實可化險爲夷余身經目擊特告爲父母者早備待用免貽後悔爲幸　厦門廣東番禺潘容宋應科謹啟

公平洋行保險

啟者本行保險向例多年信實而行今告者現下加保號錢生財貨物保價格外公道望欲保者祈請至本行面議可也特此佈告

治遺精藥海上無此其右

鄙人體質素虧患夢遺年餘求醫服藥所費不下二百餘金一無輒效前承同鄉汪之楨允指示上海鐵馬路北首當灣老藥房方真藥止借鄙人往購遺精至寶丹一料膏藥三張約費洋七元開服旬餘病竟霍然而膏藥則依舊照貼至兩足月始行揭去日覺飲食倍增面色漸轉刻已數月不發誠良藥也謹登報章以告染疾者速去購累　新安層沂伯識於武林客次

勸妓女從良宜慎論

人生不幸作女子身世上雖曾惟閨閫事固已人盡知之矣乃更有大不幸最難言者則莫如妓女其性本淫賤願作皮肉生涯以爲樂境者無論矣有若家貧親老不得已以花粉資爲薪水計者祇以詩文酬酢不作倚門倚之事今日已不獲觀抑或小家碧玉識見無多誘人誘出賺轉入勾欄院中往往有之至於以親生之女願作娼妓者揚州江北一帶小戶人家習以爲常故芳齡甫稱即能度曲大都唱剪花五更調之類淫濫之極不堪入聽蘇幫堂名有數等其最高者名爲書寓妓女通稱校書彼此問答則呼某先生能唱幫子腔者爲最上次之則徽調京調各有擅長較之旗亭諸妓歌詩賭勝迥不同矣大抵亦別翻花樣以取新奇耳但近日滬上積習在花叢樹幟者又往往以不肯獻技示聲價之高遂致濫竽者亦藉以效顰欲求如說部中蘇小二一流才貌雙絕不可多得即得一月圓年紀花樣容顏者七十鳥已居以爲奇貨豈肯聽及早從良折此一棵樹子故必抬其身價勸而措之以冀其常居院中一家可靠此生活設有富紳巨賈一見相憐即存代爲脫籍之想奈纏非大飽其慾壑不克遂其私衷若既脫籍之後在龜鴇固不能作主而作妓女一入院中豐衣足食嬌養慣縱不惟弱半纖纖女紅未習即米鹽瑣計亦所不知若適人之後中饋主持豈非難事或者豪貴之家納爲姬妾終身溫飽儘可無憂但姊妹花多豈能獨擅專房之寵況復韶華荏苒老大色衰未免獨居岑寂欲求仍如當日之車馬盈門實賦渊座不可得矣故一念及此往往以金屋不能久住青樓亦可重登如十年前滿庭芳中陸巧雲四馬路中陸月舫之類人咸以又出來呼之甚有一出再出以至於數出者而終身苦矣且凡作狎邪遊者大抵少年輕薄居其半商賈作客居其半若風流名士閒居自暇或亦涉足其間塞姐當筵侑兒侑酒以遣幽懷固無不可究以才藝平常無可當意偶與一二辯才稍勝者杯酒言歡亦文人之常態非其戀戀於此也至於年少子弟不務正業不讀詩書惟在秦樓楚館中往來游戲其非真心憐惜可知矣在龜鴇爲中早知其衣裳煖體態輕浮只可騙其錢財不可白年偕老若小娘子眼花一錯終身誤訂則失足之嗟必不旋踵他若賈客居離家遂已久或藉此嬉游做遂相慰旅居無偶之懷然不能入居於此即自此間樂不思蜀之想也設因其揮霍頗本常欲以終身許之至往嫁于其家則道途迢隔言語生疏雖不足慮但商賈在家時少作客日多輕離重利本亦其須情務以悔莫及將若之何更有一等妓女善堂擇配向有章程只准單夫獨妻彼此面談兩相情願始可婚配生遂聞明其人力能養妻不至饑寒並要切實店鋪主東保結取具完領又不准爲妾爲婢誠仁政也奈習久弊生亦有暗中索費之事甚有龜鴇出重資串一華服少年聲稱求偶朦領出堂在地方官見仍有作的保簽字並不疑處而該女子亦不知其計故亦一見心許豈知一經出堂便遠方或往揚州或去鎮江非仍作歌妓必更爲流娼況淪苦海終身不出嗚呼慘矣吾願身爲妓女者爲之審慎焉可

諭旨恭錄

〇十月初六日奉 上諭御史陳其璋奏捐納鄭部續中進士人員分別停次年限保送一等吏部覆奏例章窒礙難行請飭另議等語着吏部妥議具奏欽此又奉 上諭巡視東城御史文博等奏武職特約投展請暫革審辦等語左營河陽汛把總劉祥瑤着暫行革職交刑部審辦欽此又奉 上諭給事中王會英奏[illegible]花戶肆弊分肥請飭部審辦一摺據稱豐益倉花戶孫三本年六月以前開放營兵米有隱混掩飾情弊顯係盜竊侵吞確有可據着交刑部嚴行審訊徹底根究務期水落石出以成信讞至所稱停放該倉新漕等語着倉場侍郎查明核辦該衙門知道欽此又奉 上諭巡視東城御史文博等奏拏獲偷盜內務府磁器賊犯並買贓人犯請交刑部審辦一摺所有拏獲之賊犯孟順兒劉墨林胡明海等三名買贓人犯呂[illegible]山段二盛繼堂三名均着交刑部嚴行審訊在逃之李四王姓等犯仍着嚴拏務獲送部究辦磁庫屢被偷竊該管司員等漫無覺察着總管內務府大臣查明嚴行參辦並着刑部將偷竊日期知照前鋒護軍統領等查明值班官兵分別參辦欽此

日人去營〇昨晚西字報云本埠接到營口電報曾日官已於華歷十月初九日將牛莊海關停征次日即派輪開回所有在牛莊之日人大半已去該處海關擬於十月十四日由華官重開自初九至十三五日之中如何章程不得而知大約一應進出貨物可免收稅也

日兵駐旅〇本埠西字報云探得駐紮中國各處之日兵雖將退去然日本仍欲派兵一營駐紮威海衛之洲地上須俟中國付給末批兵費後方能退遣刻下已派日兵若干附乘運船十艘由旅順往威海矣

勸民安帖〇儀徵十二圩鹽食民聚衆肇釁憲江都轉派委前往查辦等情迭登前報茲悉查辦是案之委員許任兩分轉到圩務先將爲首滋事之一二人拏獲解交儀徵縣枷責以示薄懲另將彼輩中之稍有知識者數人飭傳到案一再開導曉以利害始終勸慰幾于舌敝唇焦並面許諸代懇運憲停歇毛鹽公所准照向章稽查自賣各食民俱有天良見憲委各員諄諄勸導嚴以濟寬不禁幡然感悟[illegible]畏威分轉等見大局已定遂于本月初一日返揚親詣運轅禀覆江都轉垂詢各節慰勞有加分轉等又以棧中四圍牆壁以及窗櫺一切損壞頗多面請憲示當經都轉函致揚州府沈碧香太守轉飭儀徵縣趕集匠興修限日竣事其花鹽上身一切舖陳責令一併籌欵賠補並聞原辦儀棧提調許朗仙太守寶書昨赴運轅告請病假都轉准之所遺儀棧提調一差責任綦重公務殷繁非精明幹練之員難期勝任都轉即以查辦是案之委員許分轉星壁會同南掣府林司馬鐘崍辦理提調事務業已禀奉督憲張香帥批准照辦分轉奉檄後於初五日束辦初六日束裝赴局按分轉係前運憲許茨菁都轉之第六公子才精力果到淮後屢辦優差深得上游器重茲者提調局事足徵江都轉知人善任而分轉亦可藉展長才矣

甬水寒鱗〇甬江北岸有寶三洋貨舖承辦西人應需各物叢因關上西人喜飲大隱山泉該舖夥備船往招夥至中途見河水清且漣漪滿載而來以圖朦混爲稅務司墨君所覺將夥解縣訊究該舖遂爲西人所不齒乃有某甲等乘機新設同福洋貨舖於寶三之間轍奇加謹慎貨則當其眞價則定其實公平交易以期取信於西人西人果趨之若鶩生涯甚盛現聞該舖向欲擴而大之另設廣慶置辦外洋珍奇各物藉獲利市三倍若某甲等亦多財善賈哉〇小春十日甬地天氣大暖居民皆易棉而袷食力之夫甚至襢裼從事而礎潤欲滴地亦滑達難行不日間想當轉風送寒藉顯大公臨蒞之意然雨師似斂跡三農於此能不抱旱冬之憂耶〇鄞邑楊郎葆鋪富紳也其亡室陳氏出自名門豔年須於春申浦上部郎悼之日前扶其靈柩附輪回里暫停於招商局側空場十一日午刻由家備恭迎靈柩過江前導有開路神長旛先後按響而行紹衣黃冠輩俱執白綾小旛沿途接引功布內孝子疑有無不能明指其人而執紼女則實繁有徒竹輿啣尾相接絡繹不絕惟其中牛圍村娃鄉姥頗形藍褸或曰係出資募來藉壯聲勢者未知確否遵〇江廟分給執事者饅首各二枚然後過蟈門口沿城池選至西門外葬地暫駐以便擇期永安窀穸噫逝者雖未登大年而猶此死後之榮屈指巾幗亦不可以多得已〇甯波西門外馬園相近某姓家不爲曲突徙薪之計於本月初十日晚炊時猝遭祝融氏駕臨頃刻間烈焰轟而起拉枯摧朽勢等燎原近方水龍聞警分道齊來救法噴救火鴉軍竟出死力相拒良久餘勢始殺整隊通去然民房十餘椽已付諸咸陽一炬火匪乘機竊發東鄰西舍雖未遭池魚之殃亦復各有所失若輩洵罪不容誅哉

蘇臺耳食〇本月初一日爲下元令節蘇垣城隍神循例率同各司出巡賑濟孤魂先期由會首函請各廟執事整備儀仗伺候遊行是日也天朗氣清風和日麗會中人益覺彩高興烈沿途觀者肩摩轂擊擠擠常城由士女舉國若狂或乘舟或步行會中各執事無不鮮明齊整有茶擔數副類皆安置玉器古董斑駁陸離耐人玩賞當會過閶門時有妙手空空兒於人叢中肆其伎倆適爲旁人所見立即扭獲飽以老拳釋之使去〇初七日午前有某甲衣履翩翩行至大觀園左近遇一素不相識之某乙猝然問曰君非吾鄉姓孫者乎數載睽違近況想必甚佳僕邇來一貧如洗告貸無門今日相逢請假我番佛二尊以濟燃眉之急甲知爲拆梢之類不可與敵乃從容含笑而言曰素未識荊得毋誤認乙聞言突抽其衣曰昔日花天酒地爾我忘形何今日落魄相逢竟反顏若不相識如不見賜請入茶館評理莫謂乃公無情也言已伸手欲脫其所穿之寧綢馬褂甲急止之曰君毋然既是同鄉且是舊交緩急本應相通奈一時囊內空空即身上所穿之衣亦從友人處借來若被君脫去何顏再見吾友盍借往長生庫中將此衣質錢與君而此衣還俟後來可以取贖豈不兩全其美乙見甲面無怒色且言語溫柔不以爲意遂笑應之及行至某巡局門首甲陡執乙之髮辮大聲疾呼局勇聞聲而出捉獲局員即升堂傳訊甲備訴前情乙則俯首無詞局員諭流氓拆梢最爲可惡若此風斷不可長遂令甲出將乙重責三百下枷號遊街示衆〇騎馬疾馳本干例禁奈禁者自禁而犯者仍犯初八午有一衣裳楚楚之少年騎坐白馬一鞭在手顧盼自雄由貢院巷疾馳向南適有肩挑餛飩擔者敲竹梆子自道前街而來其地本十字通衢人稠路狹猝不及避被馬撞倒人雖未傷而碗碟一聲壺盞等盡成粉碎當由路人將少年獲住少年摸出洋蚨四翼付買餛飩者作賠償之費始得脫身上馬然已不如前之揚揚自得矣〇初七晚干將坊馮姓家因黃夜膳遺火積薪燒時火光騰燃及板壁幸知覺尚早鄰右幫同取水灌救得免成災

輪船來滬電報〇招商局新裕輪船於禮拜三由天津開行來滬又圖南輪船於禮拜三午刻由烟台開行來滬又海琛輪船於禮拜三晨由福州開行來滬〇怡和洋行大生輪船于禮拜三下午五點鐘時由汕頭開行來滬

皋憲來滬〇新授江蘇按察使司吳廣涵廉訪由都南下趁招商局海晏輪船於昨日四點鐘一刻蒞滬[illegible]右營恩雄材參戎松海防劉乙笙司馬上海縣黃愛棠大令英讞員屠[illegible]迎迓駕臨訪一一接如見儀一時碼頭上手版腳靴甚形熱鬧

總局鶯遷〇本埠松滬捐釐總局將移至太平街徐子靜觀察住屋一節已列前報茲悉督辦福觀察連日飭令差役人等將歷年文卷照簿等件分別搬移至昨日始行事後蒞臨察及委員書役人等亦即一併遷入新房辦公理事本埠各捐局總辦委員等紛紛至局以賀鶯遷之喜禮也

掛青勘路〇兩江總督張香帥札委候補府沈太守來滬商辦蘇州一帶鐵路各情迭誌前報茲悉太守已於昨日偕同繪圖四人先赴青浦查勘沿途形勢

義塚發賣〇浦東爛泥渡北首向有義塚一區其中棺柩骨罈不下數百具近來不知被何人賣與某西人前日已在該義塚地上丈量繪圖以便起築棧房傳聞如是姑照錄之

名醫就聘〇本埠虹口同仁醫院華醫仇君精究西法向助院主文醫生治病凡踵門求醫者無不藥到病除稱爲妙手邇日仇君因[illegible]

蝦拆悄最惡習此風斷不可長遂令甲出將乙重責三百下枷號遊街示衆〇騎馬疾馳本干例禁奈禁者自禁而犯者仍犯初八午有一衣
裳楚楚之少年騎坐白馬一鞭在手顧盼自雄由寶育巷疾馳向南適有肩挑餛飩擔者手敲竹梆孑孑自道前街而來其地本十字通衢人稠
路狹猝不及避被馬撞倒人雖未傷而碗碟一聲盡成粉碎當由路人將少年獲住少年摸出洋蚨四翼付賣餛飩者作賠償之費始得
脫身上馬然已不如前之揚揚自得矣〇初七晚于將坊馮姓家因黃夜膳遺火積薪燹時火光騰燃及板壁幸知覺尚早鄰右幫同取水灌
救得免成災

輪船來滬電報 〇招商局新裕輪船於禮拜三由天津開行來滬又圖南輪船於禮拜三午刻由烟台開行來滬又海琛輪船於禮拜
三晨由福州開行來滬〇怡和洋行大生輪船于禮拜三下午五點鐘時由汕頭開行來滬

〇新授江蘇按察使司[illegible]臬憲[illegible]滬[illegible]上海縣黃大令[illegible]英讞員關[illegible]招商局[illegible]輪船[illegible]觀察
右營慶楚材恭戎松海防劉乙笙司馬[illegible]
迎憲駕歷訪一一接如見儀一時碼頭上手版腳靴甚形熱鬧〇本埠松滬捐釐總局將移至太平街徐子靜觀察住屋一節已列前報茲悉督辦福[illegible]觀察[illegible]日飭令差役人等將歷年文
卷票簿等件分別搬移至昨日始行事竣觀察及委員書役人等亦即一併遷入新房辦公理事本埠各捐局總辦委員等紛紛至局以賀鶯遷
之喜禮也

赴青浦查勘路 〇兩江總督張香帥札委候補府沈太守來滬商辦蘇州一帶鐵路各情迭誌前報茲悉太守已於昨日偕同繪圖西人先
赴青浦查勘沿途形勢

義塚被賣 〇浦東爛泥渡北首向有義塚一區其中棺柩骨墻不下數百具近來不知被何人賣與某西人前日已在該義塚地上丈
量繪圖以便起築棧房傳聞如是姑照錄之

名醫就聘 〇本埠小北門口同仁醫院華醫沈君精究西法向助院主文醫生治病凡踵門求醫者無不藥到病除稱為妙手近日沈君因
中英大藥房慕名來聘堅辭再三難卻其情業已允諾聞不日將前往矣

回門受創 〇本埠南門內周姓家前日娶浦東顧姓女為媳過門次日俗例有雙回門之舉周子因即送婦歸寗不料婦兄某甲恃性
蠻橫不知因何懷怒當新娘甫抵母家甲即手執利刃向前直劇幸為父母所見趕急喝住未遭毒手然桃腮杏臉間已血流不止矣

屍親投縣 〇浦東陸家行左近送子庵後嚴湯中倒斃無名男屍一名經地保通雨堂投縣報驗各情詳列前報昨日有馬晉川投縣
喊稱浦東南邑八向來務農為業兄馬金生又名馬鶴亭性喜賭博且有仇八某某等妒姦懷恨此次被人刃斃已蒙蒞驗屬實特投案叩
求伸雪當經原差袁慶據情稟報黃大令論着具詞候示

英公堂案 〇包探杜雲卿沈金龍同稟雛妓陳素張卿小寶王張氏馬月娥王桂香王阿寶王金寶等深夜在胡家宅前拉客拘請
究辦通守判交官媒看管因前斷各雛妓遞解回籍查悉仍在租界賣娼是以此次判着各家屬來案具領〇陳包探稟王阿四等失竊綢皮衣
服等件查係曹子香所竊曹俯首無詞問官判責一百板遞回原籍〇又稟視爾樂失竊棉衣一件查係徐沃生所竊拘獲入贓請究問官判責
一百板管押一月〇包探楊鄉卿王阿海失竊綢衣十件查係邵順卿行竊請究邵供詞支吾問官判押〇倪包探稟[illegible]失竊衣件釘靴一雙查係沈寶陳
不記名楊榮宅內傭工私竊本烟袋一支茲由小的拘獲請究問官判押四天贓給失主〇又稟戴慶林失竊布衣兩件[illegible]
林行竊請究問官判責五十板〇四百三十四號華捕稟稱東洋車夫王增祥推車不慎撞倒路人[illegible]致婦人所乘東洋車翻[illegible]日婦
由車中跌出受傷沉重當送醫院醫治無效身死據云該婦腹中懷孕現有該婦之夫汪寶裕來案請究問官判押車夫等堅不承認問官
房帶回候英領事會訊〇黃[illegible]傑周海全戴仁榮在大與里口扭住林文[illegible]硬索洋廿四元經[illegible]小的回[illegible]巡守判將車夫[illegible]
判送改過所〇杜包探稟又獲陳阿[illegible]張榮福前因犯事遞籍今又復來[illegible]請究問官判責六百板[illegible]由[illegible]
探[illegible]周錫寶行竊尤阿五銅器等件請究問官判着遞回蘇州所贖各物給失主一紙僱[illegible]英大馬路郎伊主[illegible]松卿[illegible]
民所當各物查獲請究該氏俯首求恩問官判着遞回將店主郎及子一并送案請究該捕郎復與[illegible]門口撐[illegible]硬[illegible]
十號巡捕喝阻收進不依反將該捕扭後由印捕幫同將店主郎[illegible]及子一並送案請究[illegible]
供問官判將郎斥釋〇伊子管押三天〇捕頭馬夫王阿順王阿毛駕車爭先違章請究問官判各罰洋五元

法公堂案 〇昨日禮拜四係法公堂訊案之期上午鄭大令祁繙譯會訊〇楊浩泉控陳順德饅首加價一
案迭經鄭大令祁繙譯研訊前堂命兩造各邀公正人妥為理算再行稟覆已記前報昨經繙譯官升座會判各案〇楊浩泉稱現經公正八理勸息
還小的麵包洋四百六十六元餅乾洋一百元小的從勸理明求請銷案陳飛才供亦相同大令商之祁君准其銷案〇楊浩泉控陳順德饅首加價一
備查其自詞上繳將公正人名姓逐一書明并具領狀及各可結着于明午赴八仙橋捕房候示〇前有祁[illegible]行張熙裕控楊花[illegible]客
銀兩鄭大令准詞飭提經包探將熊稱因棉花驟漲且係鉄貨故照市價加償盈餘銀一稱七月間由熊為[illegible]客向南市德記取
欲去提貨熊稱因棉花驟漲且係鉄貨故照市價加償盈餘銀一百十六兩及至持單赴德記取花行張熙裕控楊花[illegible]
耕泉手收去據熊轉向熊處取鐵[illegible]通過不付定銀並呈為憑[illegible]求電質之耕泉供稱未與該行當定棉花一百二十[illegible]銀二[illegible]銀[illegible]
銀兩惟秋張曾說過欲向德記購定棉花因張不付定銀並呈單一紙詞各執難定斷命與未[illegible]德記同張持單赴德記取花陳友[illegible]單交
山至案質能耕泉飭着保原告斥退〇前有閔永康控鴻昇祥洋廣貨店主包錢香桂各執圖記[illegible]以證張與未[illegible]花陳友山[illegible]
詞飭提香桂到案因錢不在店中即將其子錢協同閔[illegible]
榮呈繳洋七十二元并邀稟詞牽涉瑞記洋行定貨火油閔永康控鴻昇祥洋廣貨店主錢香桂
解繳洋暫存捕房昨日堂期原告閔永康並投案斥控鴻昇祥彩店唐敏山[illegible]
瑞記洋行為夥行內與閔永康並無料葛亦無往來現瑞[illegible]
向有在外私下兜收客款務見詳究追大令讉爾店之賬目經協同等[illegible]
兜收客賬一節無從准理惟經理之處准爾等將[illegible]
並蔡徐氏至案保釋詳准賭抽頭案內之蔡炳生胡子卿[illegible]
無力繳洋情愿責懲等因在案今又投案求保大令商之祁君[illegible]
從寶着其罰鍰已蒙爾等仍合串提刁命將保狀並胡子卿之[illegible]
外生至案請訊原告周寶年李洪富投稱在英界貧波路開設米店用李士生為[illegible]
十二號花烟館內拘獲為特投案請究當經朱包探在李身畔搜出現洋一百二十二元新皮箱一只[illegible]
二號弄烟館內拘獲為特投案請究當經朱包探在李身畔搜出現洋一百二十二元新皮箱一只[illegible]
百五十四元其二十八元置辦衣物餘在花烟館內用去大令謂李不應偷竊店內銀洋着[illegible]

告具呈領狀候給〇捕房解送積竊王四保至案據郁包探稟稱該竊在英界捕房犯案於今初九日釋出酒匿法界是以拘案詞究并在其身
畔搜出當票五張呈電大令察閱當票均在本月初九日之前詰其爾於初九日釋出何以有五六七八日之當票該竊供稱在押時所託新衙
門差人代押並非所竊之衣大令命押候查明核辦〇積竊吳阿福竊女馬甲一件赴質舖質錢當被包探瞥見人贓一併解訊大令命枷號一
月期滿責一百板〇張有生在招商局碼頭竊蘇木一枝值洋三元六號巡丁王阿士投案稟稱在碼頭瞥見該竊物人贓一併請究大令命笞
責二百板蘇木交王領去〇捕房解送串竊烟槍之耿堯山至案失主周關飛投稱伊等二人來店開燈一人挾槍而逃故將耿拘案請究大令
着押候交保勸令將倫槍人交案核辦〇宋阿斧扒竊糖食店鋼吊一只追至護城河畔獲住人贓解訊大令責五十板〇捕房解送私販小
錢之浦永興至案請究質之浦供稱在城內春元錢莊為夥店主姜文廷囑令小的帶洋十元向北京輪船某水手處買得小錢十三千文求鑒
包探稟稱該莊主姜文廷抗傳不到大令商之祁君着即出票知照縣署協提歸案究辦浦永興還押〇捕房解送野雞扛夫陳阿玉徐阿三至
案原告張中溎投案稟稱前日由泰安棧動身之際僱伊等扛抬物件當時失去鞋籃一只蓋二件質之陳徐堅不承認大令命押候查明再核〇
包探解送魏王氏因竊姚公館金鐲首飾四件赴寶成兌洋六十九元贓案請訊該公館遣車夫陳長福投案追質之該氏認竊不諱供稱兌
洋六十九元三十八元已寄交家內尚有三十一元呈電大令着押候繳足洋再核〇又解送疑竊水烟袋之金福元至案詭許民投案求追賞
之金供前不行竊大令因其指竊無憑命押候交保查明核辦〇又解犯竊釋出之吳心亦並竊賊雖鑒一只請訊大令因其怙惡不悛着押候
嚴辦

美捕房記事 〇美界北河南路第七百六十八號門牌何紀毛家日前為倫兒竊去綢布衣物等件經失主報捕請緝在案昨經包探
倪順泉查係曾經犯竊懲辦之陳阿林所竊遂將陳拘入捕房稟明捕頭飭着押候帀贓解究〇昨晨西華德路第三百五十四號門牌
有黃嚴人甲乙二小工因抹牌起衅初則唇槍舌劍繼而互相格鬥扭作一團為一百十八號華捕拘送捕房捕頭訊問情由以其因賭起衅均
非善類飭着押候一并送廨懲辦〇昨晨有流氓甲乙二人與某氏婦在下海浦梅家巷某老虎灶內互相爭鬧為一千四十二號華捕拘送捕
房値班捕頭訊悉緣由甲乙二人哀求再三免予深究從寬斥釋

收殮屍身 〇昨報記虹口報驗屍身一則茲悉該處係廿三保十三圖地方經管地保沈茂山查得死者並無親屬故不報縣請驗已
於前晚報堂給棺收殮矣

廣東賽元堂大藥房分設上海英大馬路西首局力自給

牛肉汁補身巴德酒

脾者土也為後天之本積穀之區受物運銷氣為之使若外傷六淫內傷七情有戕中宮痰凝血滯
互相糾纏不思飲食精力就衰胃滯氣痛拘牽煩熱形瘦身弱病不旋踵非補之劑不為功本堂
恐心參考據得西國化學妙方將牛肉汁以製酒夫牛土也乃血肉之品功高參氏補脾損最有
元氣不充精液告竭服之即效如桴鼓無病作補旬日即見血充氣足體壯顏豐衰老無
功力又參巴德補酒其力尤峻健運更速凡後天斷損
育久服可延年廣嗣實大有功於人之聖品每瓶五角

光緒丙午年夏四月 吉立
道學淵源
安徽督學使者龔自閎題贈
山東夏時若醫士國手雅鑒

山東夏時若醫士故太醫漢章老先生之長孫也儒[illegible]即司提督安徽學政時曾贈之額曰道學淵源[illegible]
[illegible]

福生樓拍照送照古裝旗裝洋裝服式一應全備

諸君光顧不加分文在英大馬路望平街西首

滬報館帳房寄售
拳石山房精製妙藥

心胃氣痛散

此散已售數年承蒙賜顧者無不靈驗能治各種肝氣胃痛照方服之立刻見功特託滬報館帳房寄售每瓶收回工本洋二角五分有此疾者速來購取服之當知其效驗 本館代啟

奏辦江浙內河官輪總局

本局遵奉南洋通商大臣撥款定造小輪拖帶客船行駛江浙內河各埠以便商旅今擇九月十四日先開蘇州小輪拖帶客船民船搭客以後逐日准於下午四點鐘由滬拖船至蘇州如有客商搭附到天后宮橋內蘇杭官輪滬局或生昌內寫票〇蘇州局設閶門外南濠水弄口

施德之[illegible]五瘋氣鐵[illegible]天下第一妙手

專醫一切瘋氣不論腫瘋痛瘋無論楊梅瘋毒四肢麻木腰背疼痛瘰癧穿癧咳內外新久痔瘡楊梅結毒魚口便毒橫痃下疳蛇皮瘋濕陰疽陰毒等症包醫包治本堂不用升藥降藥如用者天誅地滅子孫不昌 過二點鐘不候 鐵馬路寶順里對面廣源堂

幸遇脫離苦海

徽州孫家存德堂今遷移英界棋盤街同芳居北平和里第三石庫門內

余先足於花柳染毒下身屢屢服藥迄無見效以致毒入肌絡元氣已損反上頭面遍身瘡形甚不雅觀莫知所措幾不欲生其苦不可勝言矣幸遇友云汝可見滬報新聞報有徽州存德堂所登告白用輕粉者必遭害殃乎汝速去請其醫治無不藥到病除等語余聆其言即在棋盤街北首平和里內徽州存德堂孫先生處診治據云毒延日久元氣受傷今變楊梅結毒症也余實知先生藥尊王道懇託爲要先生曰本堂暗用升丹輕粉道利己害人大傷陰騭我不爲也你勿憂慮外用藥粉內服結毒各湯丸醫至月餘均皆全愈眞良醫也故各報登告白果然名不虛傳先生有爲余亦感其德故登報章以表寸心以告同病試之方信余言之不謬也

源豐質當汪寶卿拜

邵製天醫半夏餅

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

天下大凡男婦咳嗽靈丹早經馳名獨製無雙專治○咳嗽痰多○氣促不仁○咳痰帶血○濕熱積痰○寒痰嘔噁○肝厥痰厥○冷哮痰飲○驚風痰喘○痰後怯咳○年老夜嗽○氣鬱痰迷○胃氣刺痛○風寒濕痺○陰虛陽虧○等症諸病立見效驗其功難述另詳仿單註明服法每兩洋四元遠埠信資自給惟本局不惜重資揀選道地藥材皮遵法製虛言悶效定遭雷殛火燒存心濟世之意也出入小洋照市

復昌綢莊起首開剪

本號各貨聲明貨眞價實童叟無欺不是杭貨包退包換認明棋盤街同芳居斜對門

眞正號紋紗杭寧綢本機頭號摹本緞每尺四角六

副號杭寧綢摹本緞每尺四角叁 寧波寧綢四角壹

杭紡熟羅每尺弍角弍加重紋紡每尺壹角六輕者壹角 時花各色[illegible]紗每尺壹角弍分 月白拾兩素綢每尺壹角[illegible]

門前硃紅欄干金獅爲記綢貨飛漲盛澤綢貨更貴小號格外克己加增一碼來往洋信力資貫客自付又啟

本號自運金銀庫緞正號定織摹本庫緞各色杭紡熟羅向辦一應盛澤綢綾紡綢縐[illegible]各種新樣[illegible]無不通行假派物美皆因小號非比別家寄售貨魚目混珠圖一時之利本號乃多年起首第一家照批折實價[illegible]所得來票行內莊批發再本號新到歐綢各色新花條紋面臺批另售比眾公道各色時花杭實地紗每尺五角○再小號所存[illegible]精益求精可稱價高色美價值克己公批以招遠久蒙仕商賜顧[illegible]認明在棋盤街同芳居斜對門第六家泰升洋廣貨號[illegible]減一分代送天中聚[illegible]

浙江官輪船局芝泰富嚴

本局新留資陽蒙陽兩小輪已經聚稱堅快茲將順和宏濟海達而快也利加工修整一律如新準定單日下午四點鐘開往杭嘉一帶所有快船亦泊本局門首與立馬頭以便客人上落凡雇搭者請至老關橋東濱本帳房寫票幸勿夾帶私貨致干例禁

新聞報館經理人裴禮司合股後做信局捐洋不還今將合同議單登報以供眾覽

立合同議單英商裴禮司華商郎聘棠爲前光緒十六年卽西歷一千八百九十年英商裴禮司同華商嚴寶生在上海開設日升昌書信總局一切局務向歸嚴寶生經理至今已歷四載因逐年虧耗資本不敷于今端節嚴寶生自願推手裴禮司乃邀姚瀛[illegible]接做不幸今八月間姚瀛芳病故自後局務之人經理裴禮司仍邀嚴寶生權理于十一月裴禮司邀楊玉林接做經理無如楊玉林未知局務貫難妥任爰憑嚴寶生等郎聘棠接做上海日升昌書信總局郎聘棠自理填付兩共合洋四百元以填付前經手嚴姚楊三姓經手之事與郎聘棠無涉所有賠貨客洋均歸裴禮司自行理直不涉郎聘棠之事郎品堂自接做之後上海總局盈虧均歸郎品堂承值再有各碼頭分局亦歸郎品堂照管其各碼頭各局盈虧各局東自理日後總局興隆所得餘利按十五股分派歸裴禮司乾股三股歸嚴寶生乾股兩股其餘均歸郎聘堂如日後郎品堂自願推手另虧填之欵均憑裴禮司向後做人照據歸還如數郎林堂不願推手裴禮司不得另召別人接做倘局中有訟事等情亦歸裴禮司出場不得推誘以上所立嚴姚楊各友認憾一裴禮司收歸均作廢紙總局及各碼頭一切條規供船貨等項均憑郎品堂另議此係兩願各無異言今欲有憑立此合同一式議單二紙各執一紙存照 又批局內一切生財俱歸郎聘棠承值併照

光緒十九年十一月 日 立合同議單英商裴禮司 華商郎聘棠 均押

見議中嚴寶生 代字郎六階

○如裴禮司見此告白仍不理清祇得投領事署控追

丹桂茶園

十月十三日演

周小湧泉 張湧泉 王琴芬 郝森寶 徐采桂 王芳 馮三喜 全班 合演 ……

美良川 打瓊姻 取榮 探窯 鳳凰 金鎖 天河 通天犀 ……

十三夜演 ……

天儀茶園

十月十三日演 ……

天仙茶園

十月十三日演 ……

十三夜演 ……

詠霓茶園

十三夜演 ……

同慶茶園

十月十三日演正本 雙結緣

逸園內樂吾軒

十月十二日準演 ……

天儀茶園告白 新排通本文武奇彩新戲

佛手橋友聚會

此戲名角現串排吉試演登臺已選合日期請諸君[illegible]降[illegible]

天儀茶園告白 新排通臺文武新戲

掃盡叛逆

本臺不惜工本全[illegible]

看姑蘇同申 一等名家 清客串

李文仙 林黛玉 金處玉 翁梅倩 李寶玉 ……

本樓特請姑蘇名校書前曲晚唱京[illegible]詞[illegible] ……

拍賣車糖

本行准於四禮拜一在本行四馬路[illegible] ……

老公茂紡織有限公司定期議事

啟者今定於禮拜二即八月十四日……

再登遺失銀行支票

昨報所登遺失……

上海英大馬路[illegible] 外洋肥皂

花露香皂

外洋肥皂款式極多求其滑澤兼香美者甚少現本局新到各等花露肥皂用新法製成和入……

上海英大馬路屈臣氏大藥房

各種靈驗藥料

敬啟者本藥房自開張以來迄今有五十餘年所製出各款靈驗……

廣東頤壽堂

清潤化痰止咳膏

此膏能治久患咳嗽……

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

妙法即愈白濁

慎安堂批發大票

屠誠德堂再聲明

本堂于光緒九年……

北老稻香村蘇

本舖開設上洋四馬路……

煤炭出售

今有各局開平煤炭……

華英大藥房

麥精魚油

此精久已馳名功專……

上海華英大藥房啟

頌 傷科良醫

粵東梁耀祥先生傷科神手也精醫跌打刀傷筋折骨炮彈入肉……

鄧澄波啟

相命如神

專究天星地曜決斷吉凶……

藍濟川

……每命一元……

廣東趙同春堂蠟丸號 馳名白帶丸

同春堂 即愈白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱……

東京水險

明治火險

三井經理……

滙豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦……

光緒二十一年六月廿九日

本藥房開設粵省歷有多年因念上海爲通商大埠……

天[illegible]

人參戒烟一粒金丹 戒烟養元藥片 ……

外科六神丸 百補固精丸 ……

每瓶洋七角 每瓶洋二角 沙氈各種花露 ……

醫 良 ……
舊患痛驗如神其……
氣腫痛麻木等奇難雜症曉秘製……
跌打還魂丹尤為神妙無匹目擊……
期肚痛……

神如命……

藍濟川

調經……驗相金四角
批價一元終身全……

同春堂 白帶靈丹

東京水險

治火險

滙豐銀行告白

啟者本行收足資本洋一千萬元公積洋五百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦……特佈聞此

光緒二十一年六月廿九日

天下馳名上洋英大馬路西首廣東叅元堂大藥房

本藥房開設粵省歷有多年因念上海爲通商大埠生意自必廣闊兹于今春分設來滬開張以來貨真價實……能與衆不同百試百效……開列如左以便諸君揀選辦或行方便以救人或備靈丹而自衛……珀海狗腎一切香料細品均可零整出售

人參養元戒烟藥片	每盒洋二角
參茸戒烟一粒金丹	每塊廿一文
戒烟靈丸	大瓶洋一角 小瓶洋五分
耳聾復聰丸	每包錢七文
立愈疝氣丸	每料洋一元
三鞭壯陽丸	每料洋五角
赤腳大仙丸	每兩洋二角
參桂百補丸	每料洋五角
人參再造丸	每兩洋一角
止咳化痰丸	雙料洋一元 單料洋五角
立治哮病丸	每瓶洋二角
九種胃氣丸	每料洋五角
秘製黃癉丸	每粒洋五角
三陰瘧疾丸	每瓶洋一角
立愈痢疾丸	每瓶洋二角
參茸甯坤丸	每粒洋一角
甯坤至寶丸	每粒洋三角
扶陽乾健丸	每粒二角半
濟陰坤順丸	每粒洋一角
參茸衛生丸	每粒洋五角
參茸補腎丸	每粒洋三角
參茸甯神丸	每粒洋一角
參茸三貫丸	每兩洋一元
定志安神丸	每粒洋三角
神仙不醉丹	每粒洋五分
追風活絡紫金丹	每粒洋五角
八寶驚風散	每瓶洋一角
秘授珍珠丸	每粒洋一角
琥珀抱龍丸	每粒洋三分
回生再造丸	每粒洋二角半

外科六神丸 每瓶洋七角、百補固精丸、神效白濁丸、陰陽掃毒丸、花柳解毒丸、八寶化毒丹、犀黃化毒丹、奇驗白帶丸、參茸白鳳丸、女科白鳳丸、白衣送子丹、勝寶安金丹、女科玉液金丹、千金保孕丸、產後烏金丸、經期腹痛丸、蘇合香丸、小兒回春丹、牛黃清心丹、神效嶚峒丸、太乙萬金膏、小腸疝氣膏、立止吐血膏、光明還睛丹、萬應痔瘡散、肥兒疳積餅、化痰止咳糖、癲狂吹耳散、珠黃下疳散、珠黃……、步蓮纏腳露、杏仁……、立止肚痛藥、湯火泡傷藥、萬應爛腳藥、筋骨疼痛藥、汗斑除根藥、婦女血崩藥、咬髮獅藥 每瓶洋二角、藿香正氣丸 每兩洋五分

外科六神丸、……沙甑各、……花露、……自製各種香油、……

另有各種丸散不及細載

上海鴻福來○呂宋○彩票○頭彩五萬洋

查頭十一月本行出售呂宋大小名彩及各彩票……近刊……請速函……洋二張……特一分彩……上海四馬路鴻福來啓

上海中英大藥房

遵方秘製戒煙桂花參片啟

鴉片出西土而盛行中邦吸者耽片時之趣輒忘終身之害……

……記○杭州……萬春堂○嘉興縣……泰號○杭州府福林……

上海中西大藥房

起首創製戒烟無雙梅花參片

自來一物必有一制……

……洋房謹啟

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

且夫煙害之廣也大邑僻鄉無地不有公卿士庶無人不沾……

大盒一元 中盒……小盒……

……上海四馬路老巡捕房東首新造紅磚大洋房可也

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

兹寄上洋　大英醫院……大英藥房……老德記藥房……屈臣氏大藥房　代售

上海華英大藥房

老獅馬正牌嘆啡

北京路外公道……

招尋紅幫裁縫

啓者本行今欲招紅幫裁縫如願……面談……

告白

……

利濟輪船局

每日二點鐘開往蘇州嘉興杭州

十月十二日進口輪船

江天	由甯波	招商總局
飛鯨	由天津	招商總局
豐順	由天津	招商總局
利運	由大津	招商總局
海晏	由大津	招商總局
長安	由長江	鴻安公司

十月十二日錢洋金價行情

英洋……七錢五分六二五

十月十二日滙票行情

……